

Отзыв

об автореферате диссертации Лю Хуэй «**ЛИНГВОКУЛЬТУРНАЯ РЕПРЕЗЕНТАЦИЯ ВЕЖЛИВОСТИ В ТРАДИЦИОННОМ ОБЩЕНИИ И ОНЛАЙН КОММУНИКАЦИИ (НА МАТЕРИАЛЕ РУССКОГО И КИТАЙСКОГО ЯЗЫКОВ)**»,
представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8 – Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика (Майкоп - 2025)

Рецензируемая работа посвящена анализу актуальных проблем взаимодействия языка и культуры в широком смысле, а в более узком – исследованию роли категории вежливости в успешности межкультурной коммуникации. В настоящее время проблема достижения успешной межкультурной коммуникации вызывает устойчивый интерес отечественных и зарубежных лингвистов. Исследование **актуально** в *теоретическом смысле*, поскольку вписывается в круг, имеющих в лингвистике научных исследований на материале русского и китайского языков, которые описывают разные аспекты категории вежливости. *Практическая* актуальность работы обусловлена интенсивными международными контактами России и Китая сегодня как никогда прежде. Именно акцентом на выявление универсального и национально-специфического в речевом этикете носителей русского и китайского языков при использовании в целях вежливости этикетных формул обеспечивается их регуляторное воздействие на речевое поведение людей разных национальностей.

Научная новизна диссертации, на мой взгляд, определяется следующими основными достижениями автора работы:

Во-первых, на основе изучения традиционных формул речевого этикета дается сравнительное описание речевых формул, используемых в Интернет-коммуникации;

Во-вторых, впервые проведен сравнительный анализ не только традиционных оффлайновых невербальных способов общения, но и онлайн-способов, отражающих национально-культурные особенности русской и китайской лингвокультур;

В-третьих, на основе анализа подачи материала о вежливости в российских и китайских учебниках разработаны методические рекомендации, направленные на достижение успешной российско-китайской коммуникации в онлайн-версии;

Достоверность полученных результатов исследования не вызывает сомнения, поскольку она базируется на «трех китах»:

✓ надежной теоретической базе, дополненной привлечением комплексных методик анализа;

✓ объемном практическом материале исследования, прошедшего серьезную апробацию;

✓ логике выдвижения и доказательства, выдвигаемых положений исследования.

Автореферат с достаточной полнотой отражает проведенную диссертантом работу по многоаспектному исследованию лингвокультурной специфики выражения вежливости в русской и китайской письменной и устной (включая онлайн) коммуникации на современном этапе.

Не вызывает сомнения **теоретическая и практическая ценность** работы. Несомненно, работа вносит вклад в разработку теории коммуникации, речевого этикета, теории дискурса, теоретической и сравнительно-сопоставительной

лингвистики. Особая важность исследования состоит в сопоставительном изучении способов реализации вежливости в русском и китайском языках и лингвокультурах, способствующих достижению успешной межкультурной коммуникации.

Главным **практическим** итогом исследования является возможность использования его материалов в преподавании дисциплин по теории языка, межкультурной коммуникации, лингвопрагматике, а также для создания учебно-методических пособий для обучения китайских учащихся русскому речевому этикету в устном общении и в онлайн-коммуникации.

Об **апробации** работы свидетельствуют 11 научных публикаций, из них 4 в изданиях, рекомендованных ВАК РФ.

Автореферат Лю Хуэй написан хорошим научным языком и соответствует требованиям, предъявляемым к диссертационным исследованиям. Содержание автореферата убеждает нас, что диссертация Лю Хуэй «**ЛИНГВОКУЛЬТУРНАЯ РЕПРЕЗЕНТАЦИЯ ВЕЖЛИВОСТИ В ТРАДИЦИОННОМ ОБЩЕНИИ И ОНЛАЙН КОММУНИКАЦИИ (НА МАТЕРИАЛАХ РУССКОГО И КИТАЙСКОГО ЯЗЫКОВ)**» выступает как самостоятельное, актуальное лингвистическое исследование, значимое в теоретическом и в практическом плане и соответствует требованиям Положения «О порядке присуждения ученых степеней», утвержденного Постановлением Правительства Российской Федерации от 24 сентября 2013 года № 842 (ред. от 18.03.2023), а его автор, Лю Хуэй, заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8 – Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика

Против включения персональных данных, заключенных в отзыве, в документы, связанные с защитой указанной диссертации, и их дальнейшей обработки не возражаю.

Доктор филологических наук, (научная специальность 10.02.19 - теория языка), профессор, профессор кафедры «Иностранные языки и профессиональная коммуникация» федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Тамбовский государственный технический университет»

Макеева Марина Николаевна



Сведения об авторе отзыва:
Макеева Марина Николаевна, доктор филологических наук (специальность 10.02.19 – теория языка), профессор, профессор кафедры «Иностранные языки и профессиональная коммуникация» ФГБОУ ВО «Тамбовский государственный технический университет»,
E-mail: marnikma@inbox.ru

Почтовый и юридический адрес:
392000 Тамбов, ул. Советская, 106/5, помещение 2
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Тамбовский государственный технический университет» (ФГБОУ ВО «ТГТУ»)

Список основных опубликованных работ размещён:
https://www.elibrary.ru/author_items.asp